



Création d'un comité de citoyens

Page 5

Nuisances canines ou autres

Page 6

Fête des Tuques

Page 13

Écocentre

Page 15



FORFAIT
3 SERVICES

91,39\$
/mois



Internet



Télévision



Téléphonie



Terminal G8 en location

- ◆ Consommation **INTERNET ILLIMITÉE** entre minuit et 8h00 am.
- ◆ Lors de votre abonnement à la CCAP, profitez du **COMBO SPÉCIAL CCAP** (plus de 280 chaînes) au **MÊME PRIX QUE LE FRANCO** pour les 3 premiers mois.



418.849.7125
www.ccapcable.com



CCAP
TV
Votre TV locale

CCAP GO

*L'offre est sujette à changements et peut être modifiée sans préavis. Le forfait comprend : une ligne téléphonique (par câble ou par Internet), la télévision numérique avec un combo Franco, Internet plan Lite et un terminal G8 en location. Certaines conditions s'appliquent. Taxes en sus.

SOMMAIRE

Bureau municipal

Adresse : 24, rue Pied-des-Pentes
Lac-Delage (Québec)
Canada G3C 5A4

Téléphone : 418 848-2417
Télécopieur : 418 848-1948
Courriel : ville@lacdelaqec.ca
Site Internet : www.lacdelaqec.ca

Heures d'ouverture
Du lundi au jeudi
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Pour rencontrer un membre du personnel municipal à un autre moment, veuillez prendre un rendez-vous par téléphone ou par courriel à l'aide des informations indiquées ci-dessus.

Municipalité

Travaux publics	418 264-0592
(urgence soir et fin de semaine)	418 264-0820
Écocentre Stoneham	418 848-3134
Sûreté du Québec, poste de Lac-Beauport	418 841-3911
Bureau de poste	418 848-3380
CLSC La Source	418 849-2572
Hydro-Québec	1 800 790-2424
Info-Santé	811
Centre antipoison du Québec	1 800 463-5060
SOPFEU (Incendie de forêt)	1 800 463-3389
Recherche et sauvetage aériens	1 800 267-7270
Recherche et sauvetage maritimes	1 800 464-4393

Mot de la mairesse	_____	
Conseil municipal	_____	P. 4
Gestion Municipale	_____	P. 5
Citoyens	_____	P. 8
MRC de la Jacques-Cartier	_____	P.10
Sécurité Publique	_____	
Loisirs et culture	_____	P.11
Environnement	_____	P.14
Annonces et services	_____	P.17
La photo du mois	_____	P.19

Le Delageois
PROCHAINE PARUTION
Avril 2017

BRANCHEZ-VOUS!

Inscrivez-vous à l'infolettre pour les citoyens à www.lacdelaqec.ca.

Veuillez noter que le genre masculin est parfois utilisé pour alléger le contenu du journal.



Desjardins
Caisse populaire
de Charlesbourg



Dominique Payette
Mairesse

Administration, ressources humaines,
communications et culture
418 848-2417
mairie@lacadelage.qc.ca



Josée Desmeules
Directrice générale et
secrétaire-trésorière
Administration et communications
418 848-2417
dga@lacadelage.qc.ca



Brian Ross
Conseiller au siège n° 4

Sécurité publique, communications et
culture
418 907-9731
bross@ccapcable.com



Guy Rochette
Conseiller au siège n° 1

Travaux publics
418 654-9652
guyroc55@gmail.com



Bruce Wallace
Conseiller au siège n° 5

Environnement
418 848-1541
bruce.wallace@ccapcable.com



Alexandre Morin
Conseiller au siège n° 2

Environnement et maire suppléant
418 848-0807
alexandremorin@ccapcable.com



Mélanie-Anne Bousquet
Conseiller au siège n° 6

Sports et loisirs
418 848-1717
melaniebousquet@yahoo.ca



Marc Boiteau
Conseiller au siège n° 3

Urbanisme
418 848-3456
boiteau@ccapcable.com

La prochaine séance du conseil aura lieu
le lundi 13 mars 2017



Création d'un comité de citoyens

La Ville de Lac-Delage souhaite former un comité de citoyens voulant participer à l'élaboration de la politique familiale de notre municipalité. Il s'agit d'un processus qui s'échelonne sur à peu près un an à raison de 7 à 8 rencontres. Si cela vous intéresse de participer à ce comité, veuillez communiquer avec madame Mélissa Turmel à la Ville, qui prendra en note vos coordonnées.

La région de La Jacques-Cartier de plus en plus populaire! Recensement 2016

Shannon, le 17 février 2017 – Les chiffres sont sans équivoque: les gens sont de plus en plus nombreux à choisir la région de La Jacques-Cartier! Alors que son nombre de résidents avait explosé de 50 % au recensement de 2011, la MRC poursuit sur sa lancée avec une augmentation de près de 30 % de sa population au cours des cinq dernières années.

À la lumière des dernières données statistiques du recensement 2016, la région de La Jacques-Cartier, la couronne nord de Québec, compte maintenant 43 485 résidents. D'ailleurs, toutes les villes et municipalités de la MRC ont connu une augmentation significative de leur population. À un point tel, que six des neuf villes et municipalités de la MRC se hissent parmi les dix localités ayant connu la plus forte croissance dans la grande région de Québec.

La municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval remporte la palme de la plus grande hausse de population, ayant accueilli plus de 1 600 nouveaux résidents depuis le dernier recensement. Ce faisant, la population de Sainte-Brigitte-de-Laval a augmenté de 29 %, atteignant maintenant un total de 7 348 résidents. Les villes de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et de Fossambault-sur-le-Lac font également très bonne figure avec des hausses de près de 22 %. Alors que la municipalité de Shannon avait vu son nombre de citoyens augmenter de 33 % lors du recensement de 2011, elle a poursuivi sa croissance, et près de 1 000 personnes supplémentaires ont choisi de s'y établir depuis cinq ans, portant ainsi sa population totale à 6 031.

Tandis que la municipalité des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury a franchi le cap des 8 000 habitants, une augmentation de plus de 17 % depuis 2011, la population de la municipalité de Saint-Gabriel-de-Valcartier avoisine maintenant les 3 500 résidents, une hausse de plus de 15 %. Mentionnons enfin que les villes de Lac-Delage et de Lac-Saint-Joseph, ainsi que la municipalité de Lac-Beauport, ont respectivement vu augmenter leur population de 6,7 %, de 6,5 % et de 3,6 %.

« Il y a déjà une dizaine d'années que l'on sent toute l'effervescence qui règne dans la MRC de La Jacques-Cartier. Ces dernières statistiques confirment que de plus en plus de gens, notamment les jeunes familles, choisissent délibérément la région de La Jacques-Cartier, un milieu de vie de qualité tant à proximité de la nature que de la ville de Québec.

Il est vrai que, par ses attraits naturels et les services de proximité grandissants, sans oublier l'offre de transport collectif et sans compter les investissements des villes et de municipalités dans leurs infrastructures culturelles et de loisirs, que la région de La Jacques-Cartier se distingue et est de plus en plus attrayante. Il est toutefois évident que mes collègues et moi-même tenons à conserver ce milieu de vie distinctif et que le développement de la MRC de La Jacques-Cartier ne se poursuivra qu'en respectant notre identité et nos particularités », mentionne Mme Louise Brunet, préfète de la MRC de La Jacques-Cartier.

Nuisances canines ou autres

Devant l'objectif de favoriser une cohabitation harmonieuse entre les citoyens et les animaux de compagnie, la Ville de Lac-Delage demande à ses citoyens de ramasser les excréments de leurs animaux de compagnie.

On appelle « animaux de compagnie » tous les animaux élevés et entretenus par l'homme pour son agrément, en tant que compagnons de vie; il s'agit pour la plupart de chiens et de chats. Le règlement de la ville énumère les espèces animales qu'il est autorisé de garder chez soi et en limite le nombre par foyer. Il est important de consulter la municipalité pour connaître les espèces permises et le nombre d'animaux de compagnie autorisé.

Dans son souci de contrôle des nuisances (errance, bruits excessifs, dommages à la propriété, etc.), la Ville met l'accent sur les responsabilités du propriétaire. Elle exige

notamment que les propriétaires de chats et de chiens obtiennent, pour chacun d'eux, une médaille d'identification.

L'application du règlement

Le Règlement sur le contrôle des animaux établit un certain nombre de règles de conduite et de civisme qui assurent la sécurité des citoyens, la quiétude et la propreté de l'espace public et résidentiel. La municipalité se réserve le droit de donner des contraventions en cas d'infraction, tels l'absence de médaille d'identification, la malpropreté, les animaux laissés en liberté, la nuisance causée par des aboiements et les cas de morsures.

Formuler une plainte

Si vous désirez porter plainte relativement à une nuisance causée par un animal, comme des aboiements excessifs ou des excréments trouvés sur votre terrain, veuillez téléphoner au bureau municipal au 418 848-2417.

Vous devez connaître l'adresse des propriétaires du chien en question. L'information reçue sera traitée de manière confidentielle.

MERCI ET BONNE PROMENADE !



Messages aux résidents

CITOYENS

- À compter du lundi 6 mars 2017, nous aurons un urbaniste externe à présent à nos bureaux, tous les lundis après-midi. Il est important de prendre rendez-vous par téléphone afin de pouvoir le rencontrer;
- La patinoire sera désormais fermé, parce que les conditions sont devenues trop douces pour entretenir la glace, en revanche, un terrain de baseball sera aménagé d'ici peu;
- L'organisation E47 (voir page 11) offre que les 30 premiers citoyens qui s'inscrivent à la course « Défi choco 5k », pourront y participer gratuitement (billet famille 2 adultes – 2 enfants), veuillez communiquer à la ville et nous vous y inscrirons gratuitement.
- L'entente avec le Parc de la Jacques-Cartier est signée et, dorénavant, vous n'aurez qu'à payer votre part sur place.



**Parc national
de la Jacques-Cartier**
Conserver. Protéger. Découvrir.

VOYAGES Hélène Brochu,
Fascination-Louisbourg **Conseillère en voyage**

3403, boul. Ste-Anne
Québec (Qc) G1E 3L4

Tél. : 1 877 660-0287
Buj. : 418 660-0287
helene@voyagesfl.com



Une signature visuelle pour les auteurs d'ici Littérature d'ici

Les auteurs de la région de La Jacques-Cartier seront dorénavant encore mieux reconnus par les lecteurs d'ici. En effet, un tout nouveau symbole, visant à mettre en valeur les ouvrages littéraires des auteurs des quatre coins de la région de La Jacques-Cartier, orne maintenant des livres des bibliothèques municipales du territoire.



LITTÉRATURE D'ICI
La Jacques-Cartier

Leurs ouvrages, de tous les genres littéraires, seront ainsi identifiés et valorisés par ce nouveau sceau Littérature d'ici La Jacques-Cartier, lequel sera apposé sur une section de l'œuvre.

La signature

Aux couleurs de la MRC, le bleu et le vert, la signature visuelle est facilement reconnaissable. La pointe de plume traçant les contours sinueux de la rivière Jacques-Cartier la rend très représentative du décor dans lequel nos auteurs puisent sans nul doute leur inspiration.

Deux nouvelles ressources SDE de la Jacques-Cartier

La SDE de La Jacques-Cartier, la nouvelle entité économique de la MRC, est heureuse de compter dans ses rangs deux nouvelles ressources. En effet, M. Dominique Trudel agit maintenant à titre de conseiller aux entreprises, alors que Mme Virginie Vallerand occupe la fonction de conseillère en promotion touristique.

« L'ajout de deux ressources permanentes nous permet non seulement d'offrir une stabilité, mais aussi d'encore plus développer de précieuses collaborations avec les gens d'affaires de la région. Nous sommes ainsi en mesure d'encore mieux répondre à notre mission, soit celle d'être l'allié naturel des promoteurs et des entrepreneurs de la région de La Jacques-Cartier », se réjouit le directeur du développement économique de la SDE de La Jacques-Cartier, M. Marc Giroux.



À l'agenda

Consultation publique - 21 mars 2017

Les paysages de la région de La Jacques-Cartier vous enchantent? Participez à la consultation publique portant sur l'analyse paysagère de la région le 21 mars prochain, à 19 h, au Centre communautaire de Saint-Gabriel-de-Valcartier (1843, boul. Valcartier).



Il s'agit d'une occasion unique de discuter des paysages emblématiques de notre territoire identifiés comme secteurs visuels d'intérêt dans le cadre de l'analyse. Il sera aussi question des enjeux et des recommandations pour mettre en valeur et protéger ces paysages caractéristiques de la MRC de La Jacques-Cartier.

Envie de nouveaux défis?

Rendez-vous de l'emploi de La Jacques-Cartier au Centre de la Famille Valcartier

Chercheurs d'emploi, réservez votre 6 avril! C'est en effet à cette date de 15 h à 20 h qu'auront lieu les maintenant incontournables Rendez-vous de l'emploi de La Jacques-Cartier au Centre de la Famille Valcartier à Shannon!

Une trentaine d'entreprises, offrant plus de 300 emplois variés convenant autant aux étudiants, qu'aux professionnels et aux jeunes retraités, seront sur place pour vous rencontrer! Ne manquez pas votre chance de vivre de nouveaux défis!

Tous les détails au rdvemploi.blogspot.ca.



**RENDEZ-VOUS
DE L'EMPLOI**
DE LA JACQUES-CARTIER
AU CENTRE DE LA FAMILLE VALCARTIER

Estimation de la valeur marchande gratuite



André Huot

Courtier immobilier agréé

418 657-9339



Pour vendre ou acheter, votre 1^{er} choix

RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE

*Lac-Delage,
c'est aussi chez nous!*

E47 : Écosentier

E47 ÉcoSentiers Villégiature vous invite à ses activités d'hiver et de printemps!

Mars

Les mardi et mercredi *night rides*, chalet ouvert de 18 h à 21 h
locations possibles

Le 4 mars à 18h15 : sortie Fatbike porto et chocolat

Avril

Ouverture selon les conditions

Du 1 au 15 : vente et livraison des *fatbikes* de location



ÊTRE BIEN,
ACTIF.

Inscriptions en cours

Rendez vous au
cardiopleinair.ca

SESSION PRINTEMPS : 27 MARS AU 18 JUIN

Inscription en ligne : www.cardiopleinair.ca

10\$ de rabais aux nouveaux participants : code : 4 saisons rab

Pour plus d'information:

Alexandra Tardif-Hébert

Franchisée Stoneham

418-261-5404

charlesbourg@cardiopleinair.ca

Fête des Tuques 2017

Chers Delageois et Delageoises, plus particulièrement à vos enfants,
Tu es invité à un événement spécial et unique où tu pourras y découvrir une
toute nouvelle attraction au Lac-Delage!
Elle te fera voir le lac comme tu ne l'as jamais vu!

En effet, la Ville a reçu un montant d'argent supplémentaire inattendu.
Elle a tout investi pour acheter un moyen de transport hors du commun
qui est mis à ta disposition gratuitement!
Nous aurons la chance de l'essayer tous ensemble et ainsi partir à l'aventure
avec peut-être des obstacles ou des rencontres étranges.

Où : à la Place des Tuques, située à côté de la patinoire municipale.

Quand : **Vendredi 17 mars** de 19h à 21h

Samedi 18 mars de 13h à 16h et
en soirée de 19h à 21h

Coût : GRATUIT pour les Delageois

Tenue vestimentaire : Tu pars à l'aventure donc qui sait ce qui peut arriver!?
Sois équipé pour partir en mission! Aventurier, kung fu panda, ninja, espion
ou en camouflage. Laisse aller ton imagination!

Tu dois être accompagné de ton parent en tout temps.

Nous te revoyons lors de l'inauguration...

Mélanie-Anne Bousquet,
Conseillère municipale, sports et loisirs

Partenariat : accès à des sites à un prix avantageux

Le Parc de la Jacques-Cartier

Sur présentation d'une preuve de résidence : 15 \$ au lieu de 42,50 \$. Cette entente est effective à partir du 23 décembre 2016.

Les Sentiers du Lac-Delage - E47 ÉcoSentiers Villégiature (carte à la page suivante)

Sur présentation d'une preuve de résidence: carte de membre individuelle au prix de 5 \$ ou une carte de membre familiale au coût de 12,50 \$. Cette entente sera en vigueur à partir du 19 décembre 2016.

Les Marais du Nord

Sur présentation d'une preuve de résidence sur place, : carte de membre individuelle au prix de 10 \$ ou une carte de membre familiale au coût de 20 \$. Cette entente sera en vigueur à partir de décembre 2016.

Tous les renseignements concernant l'accès aux sentiers se trouvent à l'adresse suivante : <http://www.apel-maraisdunord.org/marais-du-nord/a-propos/>



Votre voiture est endommagée ?

Appellez: *Eric Blais*

418 561-0084

**Service d'estimation
à domicile.**

Nous faisons affaire avec tous les assureurs du Québec

Nous remplaçons aussi des vitre d'auto!





Horaire et fonctionnement Écocentre Stoneham

À compter du 1^{er} mars 2017, les résidents de la Ville de Lac-Delage pourront bénéficier des services offerts à l'écocentre de Stoneham selon les mêmes conditions que la population des cantons unis de Stoneham-et-Tewkesbury. Sur présentation d'une preuve de résidence (permis de conduire, compte de taxes), le citoyen pourra se rendre à l'écocentre au 100, chemin Plante, avec des **matières triées** (aucune matière non triée n'est acceptée), à l'exception des matières spéciales que vous trouverez ci-bas. Vous avez droit à un maximum de **2.5 m³ gratuitement**, pourvu que les matières soient triées.

Horaire d'hiver

À compter de la 3^e semaine complète du mois de novembre, jusqu'à la dernière semaine complète du mois de mars :

- Du jeudi au samedi de 8 h 30 à 16 h.

Horaire d'été

À compter de la première semaine complète du mois d'avril, jusqu'à la deuxième semaine complète du mois de novembre :

- Du lundi au samedi de 8 h 30 à 16 h.

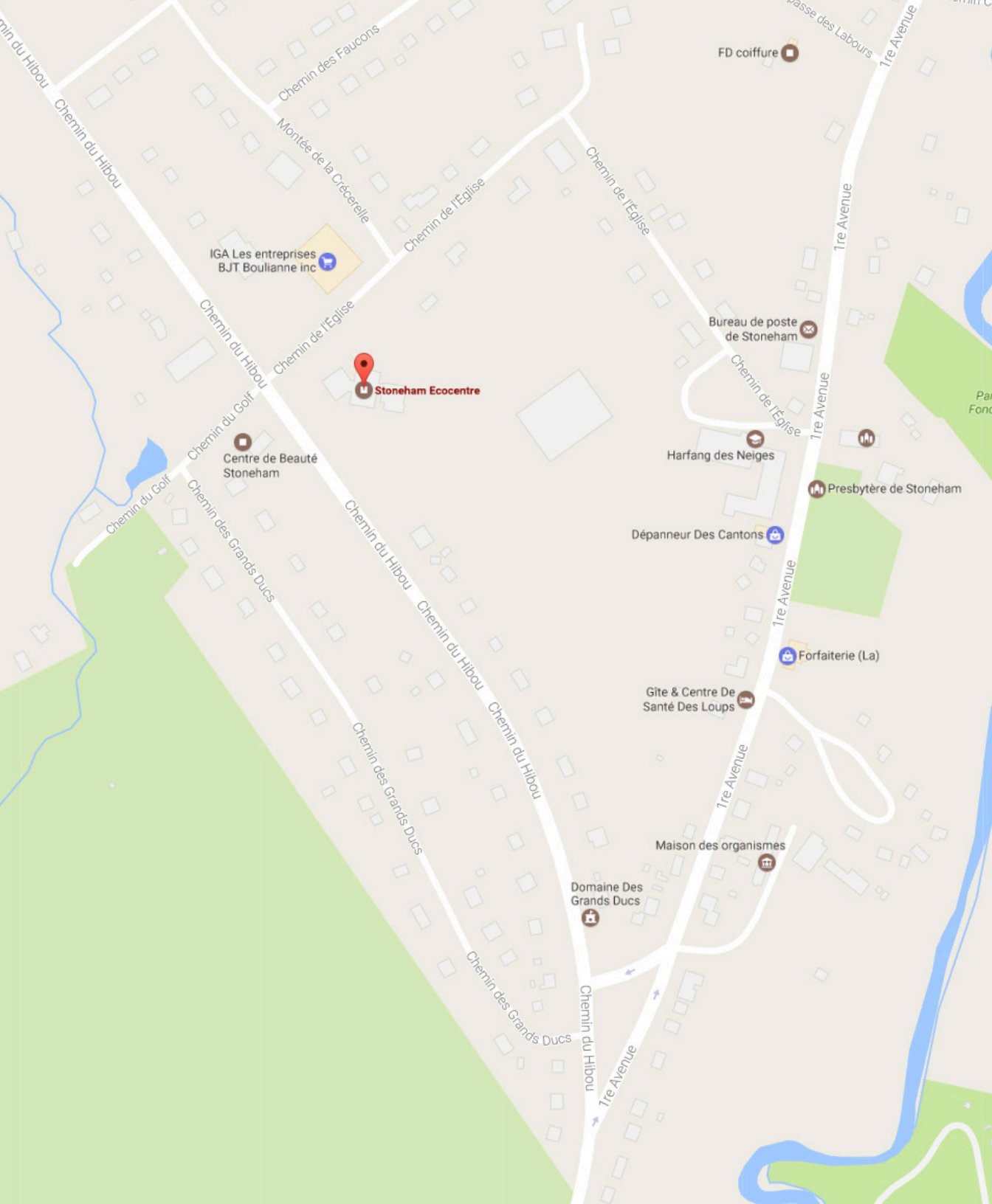
Spécial de grand ménage pour les mois de mai et d'octobre exclusivement :

- Du lundi au samedi de 8 h 30 à 16 h.

Matières non acceptées :

- Sols contaminés;
- Résidus dangereux d'origine commerciale ou industrielle;
- Gazon;
- Ordures ménagères;
- Animaux morts.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires, n'hésitez pas à vous rendre sur le site de la Ville de Stoneham à l'adresse www.villestoneham.com, où vous pourrez cliquer sur le lien de l'Écocentre dans le menu de gauche.



Stoneham Ecocentre

IGA Les entreprises
BJT Boulianne inc

Centre de Beauté
Stoneham

FD coiffure

Bureau de poste
de Stoneham

Harfang des Neiges

Presbytère de Stoneham

Dépanneur Des Cantons

Forfaiterie (La)

Gîte & Centre De
Santé Des Loups

Maison des organismes

Domaine Des
Grands Ducs

Matières que vous pouvez mettre dans le bac brun

Restes de cuisine

- Fruits et légumes;
- Oeufs et coquilles d'oeufs;
- Produits laitiers;
- Viande (incluant les os);
- Coquilles de noix;
- Farine, sucre et autres produits alimentaires en poudre;
- Fruits de mer et crustacés (incluant les coquilles et les carapaces).
- Pain, pâtes et produits céréaliers;
- Café et filtres à café;
- Desserts et sucreries;
- Poisson (incluant les arêtes);
- Sachets de thé et de tisane;



Restes de maison

- Nourriture pour animaux;
- Les résidus de papier et de carton souillés;
- Journaux;
- Serviettes de table;
- Vaisselle en carton;
- Papier à muffin;
- Plantes d'intérieur (incluant la terre);
- Essuie-tout et mouchoirs;
- Nappes en papier;
- Cendres refroidies;
- Boîtes à pizza;

Restes de jardinage

- Herbes, copeaux, brins de scie, petites branches, résidus de jardinage.

Matières que vous ne DEVEZ PAS mettre dans le bac brun

- Matières recyclables (verre, plastique, métal);
- Styromousse;
- Couches et produits sanitaires;
- Résidus de construction ou de rénovation;
- Animaux morts et excréments;
- Résidus domestiques dangereux (huiles usées, piles, peintures, pesticides, bois traité).
- Sacs de plastique;
- Tissus et textiles;
- Médicaments;
- Litière pour animaux;
- Sacs d'aspirateur et leur contenu;

Trucs et astuces :

- Dans la cuisine, installez un petit bac à portée de main pour y déposer directement les matières organiques pendant la préparation des repas;
- Emballez vos matières organiques dans du papier ou du carton pour absorber un peu de liquide;
- Transvidez régulièrement le contenu de votre petit bac de cuisine dans le bac roulant à l'extérieur;
- Placez votre bac roulant à un endroit facilement accessible de la maison et dans un endroit ombragé pour limiter les odeurs;
- **Il est très important de ne jamais utiliser de sacs en plastique!**



Offre de gardiennage

Bouchard, Charles-Antoine	418 848-0709
Matte, Amélie	418 912-8040 et 418 316-2528
Mercier, Florence	418 912-8321
Morin, Florence	418 848-0807
Paradis, Frédérique	418 848-1846
Ricaud, Gaëlle	581 984-3475

Publicité dans votre journal local

Si vous désirez avoir une publicité dans le journal Le Delageois ? Il vous suffit d'envoyer un courriel à l'adresse ville@lacdelaqc.ca ou à appeler au 418 848-2417. C'est avec plaisir que nous travaillerons avec vous à la promotion de votre projet ou de votre entreprise.

Formats	Tarifs de publication unique*	Tarifs annuel*
1 page (7 x 8.5 po)	57,75 \$	275,00 \$
½ page	42,00 \$	190,00 \$
¼ de page (4,3 x 3,5 po)	31,50 \$	142,00 \$
Carte professionnelle	21,00 \$	75,00 \$
Bandeau en bas de page (1 x 8 po.)	21,00 \$	75,00 \$

*Les prix sont sujets à changement

SAMEDI 15 AVRIL

AU LAC DELAGE

Défi 5K Choco



5 KM
COURSE / MARCHÉ



ZONES CHOCO
SUR LE PARCOURS



MÉGA FONDUE
AU CHOCOLAT

UNE COURSE À S'EN LÉCHER LES BABINES !

PUBLIC : TOUS ÂGES ET NIVEAUX !

INCLUS : SUPERBE MÉDAILLE, CHANDAIL DE COURSE, DJ ET ANIMATION !

OPTIONS : INDIVIDUEL, ÉQUIPE OU PARENT/ENFANT.

VIENS TE RÉGALER À L'ÉVÉNEMENT LE PLUS SUCRÉ !

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE AU
WWW.DEFICHOCO5K.COM





Depuis plus de trente ans, Claudel Huot capture avec goût la vie qui l'entoure en photographiant le milieu urbain de la Ville de Québec. Désormais résidant de Lac-Delage, ce photographe professionnel chevronné nous partage sa fibre artistique en présentant ses photographies dans le Journal Le Delageois et sur la nouvelle plateforme du site Internet de la Ville.

Si vous désirez vous procurer des photographies de la municipalité, contactez la Ville de Lac-Delage au 418 848-2417. C'est avec plaisir que nous vous transmettrons ses coordonnées.



Ville de Lac-Delage





LE MANOIR DU
LAC DELAGE

★ depuis 1964 ★

AU SPA DU MANOIR DU LAC DELAGE

VOTRE JOURNÉE À **89\$**
plus taxes



Lundi

**MASSAGE
BAMBOO**



Mardi

**MASSAGE
BIO CORPOREL**



Mercredi

KINÉSITHÉRAPIE



Jeudi

Jour

**DRAINAGE
LYMPHATIQUE**

Soir

**MASSAGE
LOMI LOMI**



Vendredi

**SOIN VISAGE
&
SÉANCE
DE VEDANA**

ACCÈS À L'ESPACE DÉTENTE
BAINS CHAUDS ET SAUNA EXTÉRIEURS



**PISCINE
INTÉRIEURE**



**PEIGNOIR
INCLUS**

